

*uskořenje*  
v-

Retractio, Verminderung. pomáňshajne, vsko-  
zhejne, vmikovájne, kárzhejne.

*vskočenje*

*vn*

Desertio, Verlassung vnd Übergebung. sapu-  
szhénie, pobéjgnenie, vskozhenie.

HIPOLIT: Dict. I.(Prepis) , 180

uskočenie  
v-

Defectio, Abfall, odpádekh, uskokenie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepisl), 168

uskocenje  
vz.

Apostasia, ein Abfall. odpádět, odpádenie,  
odskok, odstoup, uskocenje od vjere, ali  
od duchovniga stanja.

HIPOLIT: Dict. I (prepis), 42

uskoc̄je  
v

Transitio.

transitio ad hostes. übergang zum feind.

uskóxhejne R' sovraffinata.

HIPOLIT: Dlct. I , 678

uskocenje  
v.

Transfugium, abfall, feldflucht, побегнение,  
вскокеніе.

HIPOLIT: Dict. I , 678

uskořeně  
v.

Abfall zum Feinden. uskoření h'nepri:  
átilom. Ad Hostes transficio.

HIPOLIT: Dict. II, i

*vskočiti*  
*v-*

Überfallen, sich Zur widerpart begeben. zhes  
pádſti, vskozhitı, ſe na drugo plat podáti.  
in alteram partem Cadere.

*vskociti*  
*zv*

aus dem kloster springen. s'klófshtra skozhiti,  
vskozhiti, sversikápo rátati. Cucullum ab-  
jicere, Apostatare.

*uskočiti*  
v

Ausspringen, vun skozhiti. S. Exfilio. aus dem  
kloster springen. is klóshtra v' skozhiti, v'té-  
zhi, pobéjgniti. deserere religionem: abjicere  
cucullum.

*uslociti*

*as*

Abfallen, abtrünnig werden. odpádſti, odſtopiſti,  
vskozhiti. S. deficio.

HIPOLIT: Dict. II,

<sup>1</sup>

*uskočiti*

v.

Abschlagen, wolfeiler werden. bólšhi kup rátati  
ali dátí, od zéjne odskozhíti, vskozhíti.  
vilius fieri, precium laevari, laxari.

*wokociti*

*"*

*Ablösung werden. wokochiti. Defizere.*

HIPOLIT: Dict. II, 5

*vskoziti*  
v~

Transfugio, Von einem Zum andern fliehen.  
od éniga h'timu drúgimu bejháti, pobéjnilo,  
vskozhiti.

*vskociti*  
v-

Transfugo, ein feldflüchtiger, abtrünniger.  
en pobéjgneniz, vskózheniz, katéri k'sovráshni-  
kam pobéjgne inu vskózhi.

*uskočiti*

n.

Überlauffen. pobéjgnik, pobéjgneniz, vskozhli-  
viz, katéri k'fouráshnikám vskózhi. Transfuga.

HIPOLIT: Dict. II,

203

*uskočiti*  
*sv.*

Defcisco, abfallen, zum feind übergehen.  
odpádſti, odſtopíti, k' ſourášníku vsko-  
zhíti, pobéjgniti.

vskočiti

Deficio, abnemben, kraftlos werden. abfallen.  
doli vseti ali jemáti, kúmern, ſlab, prihájati,  
ali poftáti, hiérati, oflabéjti, obnemózhi  
ali obnemágati, omágati, odpáſti, vskozhíti.  
Item manglen. smankuváti, permankuváti,  
mánkati.

nskociti

≈

Aprostato, <sup>so</sup> abwerfen, abbringen werden. vodpráditi,  
vokoráti; ali; <sup>so</sup> vollaráti vod vjere, ale' vod  
vrdna.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 42

uskociti  
v.

transvolo,  
transvolare ad hostes. Zu dem feind übergehen.  
K' sovrappiù uskociti.

HIPOLIT: DICT. I c 680

*uskociti*  
*as*

Perfuga, abtrünniger, der zum feind durch  
gehet. en pobégneniz, katéri k'sovráshniku  
pobégne, inu vskózhi: vskozhlíviz.

*vskočiti*  
*vzv.*

Desertum. man ist abgefallen. je odpádlu,  
odstopílu, vskozhílu.

uskočiti  
uskočejoci  
v-

Apostaticus, abtrünnig, mandutschisch. uskočejochi,  
Běnarški; manelishki.

Suppl. 5, 7

HIPOLIT. Dict. I. (~~propis~~)

uskociti

uskocen

v~

Desertor,

desertor miles. ein abtrüninger soldat. en  
vtezhen ali vskozhen sholn<sup>g</sup>ier, en pobéjmeniz,  
vskozhliviz.

*vskočljiver*

v-

=

Praevaricator, übetretter, abtrüniger. prestopláviz, en gréjshnik, en vskozhlíviz, ſverſikapo.

uskočlivec  
v      i

Defector, Abfeller, abtrüninger. en odpádeniz,  
uskočliviz.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 168

*uskočjiver*  
*or*      *z.*

Desertor,

desertor miles. ein abtrüniger soldat. en  
vtezhen ali vskozhen sholnier, en pobéjgneniz,  
vskozhlíviz.

uskočljivec

v

i

Spottata, abbrünige, afälliger. en vsorozliviz,  
odlócheniz, svérsirkápo, odpádeniz ved vjere,  
írdne.

HIPOLIT: Dict. I. (~~prepis~~), 44

*uskočljivec*  
*en*            *z'*

Perfuga, abtrünniger, der zum feind durch  
gehet. en pobégneniz, katéri k'sovrášhniku  
pobégne, inu vskózhi: vskozhliviz.

*vskočljivec*

Feldflüchtig. en pobéjgneniz, ali vskozhliviz  
na vójski. fugitavus, perfuga transfuga.

HIPOLIT: Dict. II, 60

vskoičjivec  
v                  i

Überlauffer. pobéjgnik, pobéjgneniz, vskozhli-  
viz, katéri k'souráshnikam vskózhi. Transfuga.

*vskočljive*

Abtrünniger. odpádeniz svershikápo, vskozhliviz.  
Apóstata.

uskočijivec  
v            i

Abfälliger, abtrünniger. uskokhlivix,  
oversikapo, pobéjquenix repuskhávix  
te vjíre, ali duhounige staní. S. Apo-  
stata, deserter, transfuga.

HIPOLIT: Dict. II, -i

*uskok*

Valachia, Wallachey. valachya. Valachus, Wallach.  
vlah, uskók.

HIPOLIT, Dict. 21  
Nomenclatura regionum,  
populorum etc.

Mskok

Dacus, wallach. mskok, vlah.

HIPOLIT, Dict:  
Nomenclatura regionum,  
populorum etc. 7

Uskok  
Noroki

Gethae, Wallachia. vlaki; usoko:

HIPOLIT, Dict:  
Nomenclatura regionum,  
populorum etc.

9

(nemški) vuskoški  
vu~

Germania, Bohemia, Hungaria, Dalmatia, Croatia,  
Dacia, Teutschland, Böheim, hungarn, dalmatien,  
Croatien, wallachey, oder Dacien Nemška, Pem-  
ška Deshella, vógarska deshella, Dalmatínska  
Hrováška, vuskóška Deshela

*vsladiti*  
v-

Condulcor, versüeser. posladzhiti, vsladiti:

HIPOLIT. Dict. I. (~~Prepos~~), 125

*uslanamurjiti*  
*uslanamurjen*  
v

Maceratus, weich gemacht, eingebeizt. mehkù  
naprávlen, nóter v'páſsan, ali pázan. vmehzhàn,  
v'slanamúrjen.

uslisānje  
vš.

Erhörung. w'rohljhanie. Ecaudatio.

HIPOLIT: Dict. II, 53

uslisati  
v-

Gewehren in seiner bitt.enéjga próshnjo  
v' shlišhati, svóje proshnie deléshniga sturíti.  
voti Compotem facere, precibus alterius indulge-  
re, voto alicujus respondere.

HIPOLIT: Dict. II,

*uslisiati*  
resin

Echören, ghlyfhati, w ghlyfhati. Audire, Exaudire.

HIPOLIT: Dict. II, 53

*uslisiāti*  
*vis~*

Bitt erhören. próshnîo vshlîfhati.

Exaudire preces. die bitt abschlagen.

próshnîo doli vdáriti. preces aspernari.

HIPOLIT: Dict. II, 30

*uslisati*  
*uslišati*

Supplicium,

nihil supplicij Deo acceptum est a perjuris.

gott erhört das gebett der gottlosen nicht.

Bug nevshlishi to molitvo tih hudóbnih inu  
boganneródnih.

*uslisati*  
všli-

Vocatus,

vocatus alicujus frustrari. einen seiner bitt  
nicht geweren. ~~X~~ enéjga próshnio nevshlishati.

wslisati

Indulges,  
Indulgere precibus reliquias. einer Beimerkung  
gewähren. enjiga prosluia w'shlishatei.

HIPOLIT: Dict. I , 297

wslisati  
v.

Compositio, gewären: vslifhati, per voliti.

HIPOLIT: Dict. I. (prepisi), 122

nolisati  
v

Compositio,  
compositore aliquem voti. einer in seiner Wollt gewarene.  
enige v. njegovi prohaji afflighati.

HIPOLIT: Dict. I. (prepisi), 122

uslīšati  
vn

Exaudiō, erhören austraklich hören. vſlīšati,  
proū ſlīšati, ſaſlīšati, ſaſlīšati: ex-  
audire preces alicujus. cines bitt erhören.  
enējga profluio vſlīšati.

HIPOLIT: Dict. I. (prepis), 224

*vslíšati*  
vv~

Fastidio,

Fastidire preces alicuius. eines bitt̄niht  
wollen anhören. enéjga próshniō nahotéjti  
shlíshati, poslúshati vshlíshati.

uslísati  
vš~

Postulatio,  
concedere aliquas postulationes. einem in seinem  
begehrten willhaben. eníjga próslnic  
ohlídati:

HIPOLIT: Dlct. I, 487

*uslīati*  
vesli-

Agueisco petitioni aliquo. eīnes bitt erhören.  
ēneiga proshnūo vehlifhati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 9

uslisati  
uslisjan  
z

Postulatum,

Accipere postulata. seiner bitt gewährt werden.  
v'svoji proshnji vshlišhan biti.

uslisiati  
uslisian  
us

Pratus,  
natae preces. erhörtes gebott. uslissana  
molitva, ali prioskina.

HIPOLIT: Dict. I, 545

uslisati  
uslisian  
us.

Erhört. v' shlyhan. Exauditus. erhörte hitt.  
v' shlyhana próphnja. ratae preces.

*uslúxen*

≈

Verdienstlich. saflushiu: v flúshen, saflúshen.  
meritorius: meritus, Commeritus, promeritus.